

<p>REVOL FRANCK Travaux Publics 26210 EPINOUBE 04 75 31 61 60</p>	<p>Panier Saveurs des groupement de producteurs VENTE DIRECTE Route de Font Blanchet 26210 Moras en Valloire Tél. 04 75 31 58 89 Légumes Cafés Fruits Fromages Viande Volailles Charcuterie Jus de fruits Confitures</p>
<p>MA 340 Route de Beaurepaire 26210 MANTHES Tél. 04 75 31 94 15 Mail dma5@wanadoo.fr ACHAT - VENTE - REPARATION MATERIEL AGRICOLE FLEXIBLES ET RACCORDS HYDRAULIQUES</p>	<p>TRANCHARD 2 allée des Artisans ZA les Plaines 48230 CHANAC Tél. : 04 66 48 24 97</p>
<p>Les Fruitiers Dauphinois</p>	<p>Electricité Générale & Industrielle Automatisme & Irrigation Tél./ Fax : 04 74 79 44 89 • Mobile : 06 86 82 57 52</p>
<p>Groupama la vraie vie s'assure ici 13 place Rambaud - 26140 ANNEYRON - Tél. 04 75 31 54 37</p>	<p>BECT SAS Constructions Métalliques 124 ch. Font Mourand 38270 MARCOLLIN Tél. : 04 74 79 25 50</p>
<p>BONDEV</p>	<p>Marché Antillais Animations et gastronomie</p>

Fête de la Poire

ORGANISÉE PAR



EN COLLABORATION AVEC LES ASSOCIATIONS LOCALES

renseignements

Mairie de Moras en Valloire (drôme)
04 75 31 94 71 - 06 74 32 25 54
mairie.moras@wanadoo.fr
www.moras-en-valloire.fr

<p>Une solution packaging créative & durable 31 à 35, Rue Henri Barbusse Technoparc du Roussel 26000 VALENCE Tél. 04 75 56 15 15 e-mail : packvert@packvert.com</p>	<p>Maison LHORME POIRES DOYENNÉ DU COMICE, PASSE CRASSANE Anneyron - France</p>
<p>FABRI FROID Chauffage Climatisation Particulier Professionnel Z.A. Champ Blanc - RHIALBON Pour tous renseignements, études et devis gratuits il s'agit d'expériences! Contactez Nous: 04 75 03 12 30</p>	<p>BARRAULT Toute la pièce auto Agence de SAINT-SORLIN 200 Avenue des Pins 26210 St Sorlin en Valloire 04 87 87 00 76 stsorlin@barrault.com www.barrault.com</p>
<p>MAURIN SERRURERIE - METALLERIE - INOX 26 210 SAINT SORLIN EN VALLOIRE 04 75 31 79 64</p>	<p>Auberge Du Moulin RESTAURANT Bistronomique et Éthique 04 75 31 99 96 www.auberge-moulin.fr</p>
<p>BOULANGERIE - PATISSERIE Laure & David MONTEIL Pognes, Pièces montées, Pains surprises, Entremets, Vacherins, Réceptions Route de Châteauneuf 04 75 31 72 84 26210 St Sorlin en Valloire david_monteil@orange.fr</p>	<p>Ets FATTON MATÉRIEL AGRICOLE SPÉCIALISÉ</p>
<p>S' SOLDEUR DESTOCK MARCHANDISES NEUVES ARRIVAGES PERMANENTS 120 rte de Saint Sorlin 26210 MANTHES</p>	<p>SOBAC Pour le terre, pour longtemps.</p>
<p>Les lar de la Madone Vin local 40 Chemin de la tonnellerie 26 210 Moras en Valloire</p>	<p>Peillet AGRO ÉQUIPEMENT Romans-sur-Isère 04 75 70 41 01</p>



<p>Pépinières du Val d'Or Bernard MORIN - PÉPINIÈRES DU VAL D'OR 104, rue de la Gare - 26210 MANTHES Tél. : +33 6 4 75 31 91 94 - Fax. : +33 6 4 75 31 80 49 E-mail : pepinieres.vald@wanadoo.fr</p>	<p>élifruit 38 CHANAS</p>
<p>L'escale des Collines Restaurant Traditionnel Christel Jacquet chef Le Village 26210 Moras en Valloire 04 75 31 25 90</p>	<p>Au Petit Primeur Le choix de la Fraicheur 13 MAGASINS EN DRÔME / ARDECHE / ISÈRE: BOURG-DE-PÉAGE (24) / CHABRILL (24) / CRETE (24) / DIE (24) / LONDOS (24) MONTÉLÉARD (24) / MONTÉLÉARD (24) / ROMANS-SUR-ISÈRE (24) / VALENCE (24) LABREGUÈRE (27) TULLIN (24) / ET VERAND (24) / TIGNARD-JAMBEAU (24)</p>
<p>Normand Bâtiment-T.P. 38150 SONNAY Tél 04 74 84 03 77 - Fax 04 74 84 15 70</p>	<p>palbox France palox & containers containers agricoles / industriels et palox en plastique 26700 PIERRELATTE 04 75 04 84 99</p>
<p>CA BANQUE & ASSURANCE Agence ANNEYRON Agence ST-RAMBERT</p>	<p>VAL D'OR AUTOMOBILES 04 75 31 80 07</p>
<p>Les Vergers de la Valloire Le fruit d'une expérience unique Vente de poires, pommes, abricots www.vergersvalloire.fr 04 75 31 92 56 26200 Moras en Valloire</p>	<p>ATELIER IMAGE Communication visuelle Travaux d'impression 06 67 82 23 89 26210 EPINOUBE</p>



<p>SRV Fombonne Matériels Agricoles & Motoculture Vente - Réparations 2030 Route Vallis Aerie La Brole 26140 ANNEYRON Tél. 04 75 31 54 35</p>	<p>weldom ensemble, c'est mieux Bricoler Décorer Jardiner OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h SI-SORLIN EN VALLOIRE 04 75 31 87 20</p>
<p>COIFFURE Moras-en-Valloire 04 12 05 48 18 Charlene Madrier</p>	<p>COOPTAIN NOUVEAU DEPOT Z.A.C. LA BOUILLARDIERE - 26210 EPINOUBE Du lundi au vendredi : 8h00-12h00 Jean-Christophe JOYET : 06 84 84 37 55</p>
<p>Le Buis Productions Les Espars - 26210 Saint-Sorlin en Valloire Pommes, poires, abricots, fraises, cerises, légumes d'été, pommes de terre, choux, fèves de fruits.</p>	<p>l'univers de l'emballage un réseau national un service de proximité 0 821 02 22 22 JULLIAN S.A.S.</p>
<p>BERNARD CS 90050 - 179 route de Trévoux 01390 Saint-André-de-Corcy Tél. 04 72 26 10 09 - Fax 04 72 26 43 65 www.ets-bernard.com</p>	<p>Belle et Zen Amélie Vallet Delhomme Esthéticienne à domicile 06 60 14 06 28</p>
<p>80 ans les vergers boiron</p>	<p>zéro compromis, 100% goût. my-vb.com f p in g</p>

Realisation ATELIER IMAGE - EPINOUBE - 06 67 82 23 89

MORAS en valloire

Fête de la Poire et des épices

dimanche 22 SEPTEMBRE 2024

toute la journée

20 ans surprises

Logo of the Pear Festival (Fête de la Poire) and other local associations.

Moras en Valloire

TRACES D'HISTOIRE

En balade à Moras-en-Valloire, le promeneur découvre le village médiéval, en passant les deux portes du XVème siècle et en s'arrêtant devant les belles demeures aux murs nés de l'alliance du pisé, des galets roulés disposés en arêtes de poisson et de la molasse...

Il remarque la Maison Quarrée et son escalier Renaissance derrière la mairie, la Maison du Gouverneur du XVIème siècle, l'Arbre de la Liberté près de la fontaine, symbole de la révolution de 1848. Au pied de la colline, le clocher de l'église du XIème siècle sonnait les heures d'arrosage de la prairie, usage qui a perduré jusqu'en 1950.

Au sommet, la Madone, érigée par les habitants en 1854 pour les avoir été épargnés de la peste, veille aujourd'hui sur les vergers de poiriers.

S'étale ici la campagne et sa mosaïque de cultures, autrefois dominée par la vigne, et désormais couverte du savoir-faire des arboriculteurs. Grâce à la qualité de sa production fruitière, Moras a obtenu en 2011 le label « Site Remarquable du Goût ».

Point d'orgue de cette tradition, la fête de la poire vous attend au mois de septembre.

20 ans déjà nous séparent de sa première édition en 2004 lorsque les arboriculteurs ont tenté une aventure devenue une biennale ancrée dans notre calendrier. Cette 10ème rencontre mérite ainsi d'être particulièrement festive et promet quelques notes odorantes voire piquantes !

Toujours organisée par l'association des « Arbos de Moras et de

la Valloire », avec le concours des collectivités et des associations locales, la fête de la poire se marie cette année aux épices locales ou d'outre-mer et met toujours à l'honneur le patrimoine et les savoir-faire vernaculaires.

Tout au long de la journée, vous retrouverez tous les ingrédients d'une fête de la poire réussie avec de nombreuses animations proposées aux visiteurs, des danses et musiques populaires, des expositions, concours et balades dans les vergers... et bien évidemment des intronisations dans la Confrérie de la Poire ! Sans oublier son marché de producteurs et artisans, des repas à la poire et une dégustation de la fameuse boisson locale : la Morassienne.

Goût, tradition et passion partagés : le secret d'une 10^e fête de la poire épicée !

*Aurélien Ferlay, maire et
Hervé Miachon, président des Arbos*

...FÊTE DE LA POIRE...

Soyez les bienvenus

à Moras en Valloire !

Programme

LES ARBOS VOUS INVITENT

OUVERTURE

9 h Ouverture de la Fête

- Stands : Les Arbos de Moras et de la Valloire, les producteurs locaux des Marchés au village (de la Communauté de communes Porte de DrômArdèche).
- Baptêmes de l'air en mongolfière (si météo clémente)
- Stands des artisans du savoir faire de la Drôme des collines.
- Un stand de l'Office de Tourisme de la Valloire présentera la diversité des sites de notre territoire et ses possibilités d'accueil.
- Un stand de la Maison Familiale d'Anneyron.
- Un stand des associations locales.
- Présence d'INTERFEL.



9 h 30 Balade contée dans les vergers à dos d'âne et en calèche d'âne

- Par l'association Braire.

9h30 Messe à l'église de Moras

11 h Inauguration

- Tour des stands avec les officiels et discours.

REPAS

12 h 30 Trois sites / Trois menus

- Tour des stands avec les officiels et discours.

L'escale des Collines
Restaurant Traditionnel

ANIMATIONS VARIÉES

Toute la journée

- **Baptêmes de l'air en mongolfière** (si météo clémente)
- **Exposition sur les épices à la salle des mariages** : Histoire, ustensiles, outils, méthodes...
- **Danses et musiques populaires** : Echo de la Sévenne (Groupement des batteries-fanfares) Groupe folklorique Antilles Event
- **Animations par les associations locales**
- **Stand de spécialités antillaises** :
- **à l'initiative du Site remarquable du goût - présence d'autres Sites Remarquables du Goût - Exposition de Renault 14 et de tracteurs Sabatier** (fabriqués à Saint Rambert)

L'après-midi

14 h 30 Arrivée de l'Echo de la Sévenne

15 h 15 Intronisations dans la Confrérie de la Poire de la Valloire

15 h 45 Surprises pour fêter les 20 ans

16 h Défilé et spectacle Antilles Events

17 h Rencontre des 2 styles de musiques

Auberge Du Moulin
RESTAURANT
Bistronomique et Éthique

LES AGAPONS
_RESTAURANT

Menus*

Proposé par "l'Escalade des Collines"



L'escalade des Collines
Restaurant Traditionnel

Menu à 25 €



Salade d'accras de morue et poires pochées aux épices

Colombo de poulet et son riz pilaf

Coupe de poire vanillée des îles

Café et eau de vie de poire (distillerie d'Albon)



Renseignements et réservations au 04 75 31 25 90

Proposé par "Les Agapons"



LES AGAPONS
_RESTAURANT



Renseignements et réservations au 04 75 03 02 56

Proposé par "l'Auberge du Moulin"



Auberge Du Moulin
RESTAURANT
Bistronomique et Éthique



Renseignements et réservations au 04 75 31 99 96